

ZMLUVA O ODOHRANÍ DIVADELNÉHO PREDSTAVENIA

Uzatvorená podľa ust. §269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb., Obchodného zákonníka, v znení neskorších predpisov, rešpektujúc príslušné ust. zákona č. 185/2015 Z. z. - Autorský zákon

Pozývajúci:	DIVADELNÍ SPOLEČNOST PETRA BEZRUCHE s.r.o.
Sídlo:	Třída 28. října 120, 702 00 Ostrava, Česká republika
Konajúce :	Ing. Jiří Krejčí - ředitel
Právna forma:	Společnost s ručením omezeným
Spisová značka:	16917 C, Krajský soud v Ostravě
Bankové spojenie:	Československá obchodní banka, a.s., Radlická 333/150, 150 57 Praha 5
IBAN:	CZ40 0300 0000 0003 7366 3253
SWIFT:	CEKOCZPP (57 Praha 5)
IČO :	25382276
DIČ:	CZ25382276
Kontaktná osoba :	Tomáš Suchánek
Telefón :	+420 603 522 440
www:	www.bezruc.cz
E-mail :	manazer@bezruc.cz

Hostujúci súbor:	ŠTÁTNE DIVADLO KOŠICE
Sídlo:	Hlavná 58, 042 77 Košice
Konanie:	Mgr. Peter Himič, PhD. – generálny riaditeľ
Právna forma:	štátna príspevková organizácia
Zriaďovateľ:	Ministerstvo kultúry SR, zriaďovacia listina č. MK-3035/2015-110/16314
Bankové spojenie :	Štátna pokladnica
Číslo účtu :	7000070481/8180
IBAN:	SK85 8180 0000 0070 0007 0481
BIC:	SPSRSKBAXXX
IČO:	31 299 512
DIČ:	2021469758
IČ DPH:	SK2021469758
Kontaktná osoba:	Ing. Beáta Harhová, tajomník činohry
Telefón:	00 (+) 421 55 2452 214
Fax:	00 (+) 421 2452 212
E-mail:	cinohra@sdke.sk

(spoločne ďalej aj ako „Zmluvné strany“)

sa dohodli na tejto Zmluve o odohraní divadelného predstavenia (ďalej len „Zmluva“)

Článok I

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je dohoda Zmluvných strán o podmienkach realizácie umeleckého host'ovania činohry Divadla s dohodnutým Predstavením.
2. Na základe pozvania Divadla Petra Bezruče (ďalej len „**Pozývajúci**“) sa súbor činohry Štátneho divadla Košice (ďalej len „**Hostujúci súbor**“ alebo „**činohra Divadla**“) zaväzuje odohrať v Divadle Petra Bezruče činoherné predstavenie autora **Jakuba Nvotu AKO BONNIE A CLYDE** (ďalej len „**Predstavenie**“), dňa **25. novembra 2017**, so začiatkom o **18³⁰ hod.**
3. Pozývajúci sa zaväzuje uhradiť polovicu z hrubej tržby z odohraného predstavenia Hostujúcemu súboru podľa postupu uvedeného v tejto Zmluve a vytvoriť podmienky pre realizáciu Predstavenia podľa tejto Zmluvy.
4. Technické a organizačné podmienky Predstavenia sú predmetom osobitnej Prílohy č. 1 k tejto Zmluve, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou, ak sa Zmluvné strany nedohodli inak.

Článok II

Práva a povinnosti Hostujúceho súboru

1. Hostujúci súbor **je povinný** zabezpečiť realizáciu činoherného predstavenia formou verejného vykonania na dohodnutom javisku.
2. Hostujúci súbor **vyhlasuje**, že autorské práva autorov a práva výkonných umelcov má vysporiadané v súlade so zákonom č. 185/2015 Z. z. - Autorský zákon, v rozsahu a spôsobom potrebným pre splnenie predmetu tejto Zmluvy, t.j. podanie umeleckého výkonu verejným vykonaním - divadelným predstavením.

3. Hostujúci súbor **zabezpečí** pre všetkých členov činohry a realizačného tímu:
 - a) prepravu osôb a batožiny na miesto určenia a späť,
 - b) vyplatenie honorárov,
 - c) cestovné náhrady v zákonom rozsahu.
4. Hostujúci súbor **je povinný** zabezpečiť:
 - a) aby na predstavení bol prítomný potrebný počet hercov, aby títo boli včas pripravení na svoj výkon a podali umelecký výkon na maximálnej možnej umeleckej úrovni,
 - b) kompletnú výpravu Predstavenia (kostýmy, rekvizity),
 - c) stavbu a búranie scény a technickú realizáciu (svietenie, ozvučenie), vrátane personálu,
 - d) dodržiavanie predpisov BOZP a požiarnej ochrany,
 - e) dodržanie časového harmonogramu Predstavenia dohodnutého pred uzatvorením tejto Zmluvy.
5. Hostujúci súbor odovzdá Pozývajúcemu na požiadanie propagačné materiály k predstaveniu, a zároveň prevádza na Pozývajúceho právo s týmito materiálmi nakladať výlučne za účelom propagácie činohry Divadla a Predstavenia obvyklým spôsobom.
6. Hostujúci súbor má právo najmä:
 - a) vyžadovať splnenie všetkých povinností zo strany Pozývajúceho zakotvených v tejto Zmluve,
 - b) na vyplatenie polovice z hrubej tržby dohodnutej ďalej v tejto Zmluve.

Článok III

Práva a povinnosti Pozývajúceho

1. Pozývajúci **sa zaväzuje** zabezpečiť hercom a realizačnému tímu pred predstavením a na predstavení vhodné podmienky pre prípravu na výkon a na jeho prevedenie, ako je to najlepšie možné vzhľadom na priestor, kde sa predstavenie koná a jeho zázemie.
2. Pozývajúci **je povinný** zabezpečiť:
 - a) technické a organizačné podmienky predstavenia na základe špecifikácií v Prílohe č. 1, ktoré Hostujúci súbor doručí Pozývajúcemu, najneskôr 20 dní pred konaním prvého Predstavenia, t.j. najmä prázdne a vyčistené javisko a zázemie, potrebný počet šatní, podanie ohlásenia na Mestskú políciu, dodávku elektriny,
 - b) súčinnosť technického personálu v mieste konania predstavenia s realizačným tímom Hostujúceho súboru podľa dohody,
 - c) personálne služby, t.j. najmä uvádzačky, personál svetelnej a zvukovej réžie, požiarnu službu,
 - d) umožniť bezproblémový príjazd nákladného vozidla ŠDKE s kulisami k miestu odohrania predstavenia,
 - e) povolenie na vjazd motorového vozidla k miestu odohrania predstavenia, v prípade ak je takéto povolenie potrebné,
 - f) propagáciu Predstavenia spôsobom obvyklým v mieste konania Predstavenia,
 - g) predpredaj a predaj vstupeniek na predstavenie,
 - h) umožniť predaj bulletinov k danému predstaveniu, pričom príjem z predaja si ponechá Hostujúci súbor.
3. Tržba za odohrané predstavenie bude rozdelená nasledovne:
 - a) ½ hrubej tržby za odohrané predstavenie si ponechá Pozývajúci, z toho splní všetky svoje odvodové povinnosti.
 - b)** druhú ½ hrubej tržby za odohrané predstavenie odvedie Pozývajúci na účet Hostujúceho súboru a súčasne poskytne výkaz tržieb za Predstavenie a celkové vyúčtovanie, najneskôr do 10-tich dní odo dňa konania Predstavenia; z tejto ½ hrubej tržby je Hostujúci povinný splniť všetky svoje odvodové povinnosti.
4. Štátne divadlo Košice týmto udeľuje Pozývajúcemu právo na zaznamenanie výkonov výkonných umelcov v predstavení na obrazový a/alebo zvukovo – obrazový záznam a na použitie týchto záznamov výlučne na účely propagačné súvisiace s uvedením Predstavenia, v maximálnom rozsahu 3 min. akékoľvek iné vyhotovovanie zvukového, obrazového, zvukovo - obrazového a/alebo iného záznamu, ako aj jeho použitie (napr. uvedenie záznamu v akomkoľvek médiu) podlieha predchádzajúcemu písomnému súhlasu Hostujúceho súboru. Zároveň sa Pozývajúci zaväzuje, že pri každom použití obrazových a/alebo zvukovo-obrazového záznamu alebo jeho časti uvedie, meno autora a názov hry, ako aj informáciu, že ide o súbor činohry Štátneho divadla Košice.

Článok IV

Trvanie Zmluvy

1. Zmluvný vzťah založený touto Zmluvou sa končí:
 - a) uplynutím doby, na ktorú bola Zmluva dojednaná,
 - b) písomnou dohodou Zmluvných strán,
 - c) odstúpením od tejto Zmluvy jednou zo Zmluvných strán.
2. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú odo dňa podpísania oboma Zmluvnými stranami do **25. novembra 2017**. Trvanie tejto Zmluvy nemá vplyv na trvanie práv a povinností, ktoré vznikli v čase trvania Zmluvy.
3. Dohodou Zmluvných strán je možné ukončiť tento zmluvný vzťah kedykoľvek, pričom pre platnosť dohody sa vyžaduje dodržanie písomnej formy. V dohode Zmluvné strany uvedú aj spôsob vyrovnania prípadných záväzkov a pohľadávok, ktoré vznikli v čase do ukončenia tejto Zmluvy dohodou.
4. Hostujúci súbor si vyhradzuje právo, že v prípade náhle vzniknutých neprekonateľných prekážok, ktoré nemohol predvídať ani im zabrániť (náhle ochorenie člena súboru, pokiaľ zaňho nemožno urobiť zások na primeranej úrovni), oznámiť zrušenie predstavenia najneskôr do 24 hodín pred začiatkom predstavenia. Hostujúci súbor sa v takomto prípade zaväzuje uhradiť Pozývajúcemu preukázateľné účelne vynaložené náklady vzniknuté v súvislosti so zrušením predstavenia.
5. V prípade zrušenia predstavenia z dôvodov tzv. vyššej moci (napr. prírodná katastrofa), za ktoré žiadna zo Zmluvných strán nezodpovedá, neposkytujú si Zmluvné strany žiadnu náhradu. Obe Zmluvné strany budú mať v takomto prípade právo odstúpiť od tejto Zmluvy a každá Zmluvná strana ponesie vlastné náklady.
6. V prípade odstúpenia od tejto Zmluvy pre neuskutočnenie predstavenia z iných príčin (t.j. okrem prípadov vis maior) jednou zo Zmluvných strán, odstupujúca Zmluvná strana uhradí druhej Zmluvnej strane všetky preukázateľné účelne vynaložené náklady.
7. Zmluvné strany sa pre prípady vis maior (živelná pohroma, požiar, epidémia, smrť, potvrdená práceneschopnosť, úraz apod.), ako aj pre iné, nepredvídané prípady, kedy by jedna zo zmluvných strán nemohla splniť predmet Zmluvy, dohodli, že si tieto skutočnosti oznámia bez zbytočného odkladu a bez meškania po tom, čo sa o tejto skutočnosti dozvedia.
8. Účinky odstúpenia od tejto Zmluvy podľa predchádzajúcich ustanovení nastávajú dňom, ktorým sa oznámenie o odstúpení preukázateľne dostane do dispozičnej právomoci druhej Zmluvnej strany. Účinky doručenia oznámenia nastanú aj vtedy, ak adresát prijatie písomnosti odmietne.

Článok V

Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv (www.crz.gov.sk), ktorý vedie Úrad vlády SR.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky prípadné spory, do ktorých sa pri plnení tejto Zmluvy dostanú, budú riešené v prvom rade dohodou. Ak nedôjde k dohode platí, že prípadné spory budú rozhodované príslušnými riadnymi súdmi SR.
3. Pozývajúci sa zaväzuje, že pri spracovaní osobných údajov všetkých členov činohry a realizačného tímu bude rešpektovať ustanovenia zákona o ochrane osobných údajov.
4. Všetky zmeny a doplnenia tejto Zmluvy sa uskutočnia formou písomného dodatku na základe súhlasného prejavu oboch Zmluvných strán.
5. Na právne vzťahy touto Zmluvou neupravené sa vzťahujú ustanovenia právneho poriadku Slovenskej republiky.
6. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dva rovnopisy pre každú Zmluvnú stranu.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto Zmluvy a na znak súhlasu s jej znením ju podpísali.

Košice 2017

Mgr. Peter HIMIČ, PhD.
generálny riaditeľ
Štátne divadlo Košice

za Hostujúci súbor

.....2017

Ing. Jiří Krejčí
ředitel
Divadelní společnost Petra Bezruče s.r.o.

za Pozývajúceho